

AMENDMENT NO. 2

TO

THE TIME CHARTER PARTY

LPG/C GAS NURI ARIZONA

This Amendment is made this day of ("2nd Amendment") by and between: Amendemen ini dibuat pada hari tanggal.....bulan..... tahun ("Amendemen No. 2"), oleh dan antara:


1. **PT SAMUDERA ENERGI TANGGUH**, a state owned company, established under the laws of Indonesia, having its domicile and head office at Jl. Letjen S. Parman Kav. 35, Jakarta, duly represented by **Fachrizon** as **Director**, and therefore is entitled to act on behalf of the company as stated above, hereinafter in this 2nd Amendment shall be referred to as the "**Charterers**".
1. **PT SAMUDERA ENERGI TANGGUH**, suatu perseroan yang didirikan berdasarkan hukum Indonesia, berkedudukan dan berkantor pusat di Jl. Letjen S. Parman Kav. 35 Jakarta, dalam hal ini diwakili oleh **Fachrizon** selaku **Direktur**, dengan demikian berhak bertindak untuk dan atas nama perseroan tersebut diatas, selanjutnya dalam **Amendemen No. 2** ini disebut "**Penyewa**".
2. **PT PELAYARAN EKANURI INDRA PRATAMA**, a company established under the law of Republic of Indonesia, having its registered office at Jl. Ketel Uap Ujung, Ancol Timur, Kalijapat 5 Tanjung Priok Jakarta Utara, duly represented by **Wildan M. Anwar** as **Director**, and therefore is entitled to act on behalf of the company as stated above, hereinafter in this 2nd Amendment shall be referred to as the "**Owners**".
2. **PT PELAYARAN EKANURI INDRA PRATAMA**, suatu perusahaan yang didirikan berdasarkan hukum Republik Indonesia dan berkantor yang terdaftar di Jl. Ketel Uap Ujung, Ancol Timur, Kalijapat 5 Tanjung Priok Jakarta Utara, yang dalam hal ini diwakili oleh **Wildan M. Anwar** selaku **Direktur**, dengan demikian berhak bertindak untuk dan atas nama perusahaan tersebut diatas, selanjutnya dalam **Amendemen No. 2** ini disebut "**Owners**".

Hereinafter in this 2nd Amendment shall collectively be referred to as the "**Parties**" and individually as a "**Party**".


Selanjutnya dalam **Amendemen No. 2** ini secara bersama-sama disebut "**Para Pihak**" dan secara sendiri-sendiri disebut "**Pihak**".

Witnesseth:

Dengan terlebih dahulu mempertimbangkan hal-hal sebagai berikut :

The Owners/Disponent Owners/Brokers/Agents


Page/Hal 1 of 3

The Charterers


- a. Whereas, the **Parties** have executed Time Charter Party dated May 06th, 2020 and 1st Amendment dated December 7th, 2020, for **LPG/C Gas Nuri Arizona**, hereinafter referred to as the "**Charter Party**";
- b. Whereas, the **Charterers** have issued Letter No. 013/SHP62100/2021-S7 dated January 02nd, 2021 regarding "Persetujuan Pengambilan Opsi Kedua LPG/C Gas Nuri Arizona" to the **Owners**.


Now therefore in consideration of the foregoing, the **Parties** mutually agreed to amend the **Charter Party** as follows:

- I. Notwithstanding the Clause Number II.3 Part I of the **Charter Party**, the **Charterers** exercise the **second option** period of **3 (three) months** with plus/ minus 15 days at **Charterers'** option in direct continuous of previous charter period commencing from **December 24th, 2020 at 00.00 hours local time**
- II. **Charter Hire Rate**
The charter hire rate as governed in the Clause Number II. 2 Part I of the **Charter Party** which stated USD 6,000.00/day to (six thousand US Dollars per day).
- III. In the event of any inconsistency between the English and the Indonesian text, the Indonesian text shall be prevailed.
- IV. Except as amended with this **2nd Amendment**, all other terms and conditions of the **Charter Party** and the previous Amendment (if any) shall remain unchanged and shall continue in full force and affect the **Parties**.


- a. Bahwa **Para Pihak** telah menandatangani Perjanjian Sewa Berdasarkan Waktu tertanggal 06 Mei 2020 dan Amendemen No. 1 tanggal 7 Desember 2020, untuk kapal **LPG/C Gas Nuri Arizona**, selanjutnya disebut "**Perjanjian Sewa**";
- b. Bahwa **Penyewa** telah menerbitkan Surat No. 013/SHP62100/2021-S7 tanggal 02 Januari 2021 perihal "Persetujuan Pengambilan Opsi Kedua LPG/C Gas Nuri Arizona" kepada **Owners**.

Berdasarkan pertimbangan tersebut diatas, **Para Pihak** sepakat untuk mengubah **Perjanjian Sewa** sebagai berikut:

- I. Tanpa mengabaikan ketentuan dalam Pasal II.3 **Part I Perjanjian Sewa**, **Penyewa** menggunakan **opsi kedua** dengan periode waktu **3 (tiga) bulan** dengan plus/minus 15 hari sesuai pilihan **Penyewa** secara *direct continuous* terhitung mulai tanggal **24 Desember 2020 Pukul 00.00 waktu setempat**.
- II. **Harga Sewa**
Harga sewa yang diatur dalam Ketentuan Pasal II. 2 Part I **Perjanjian Sewa** sebesar USD6,000.00/hari (enam ribu Dollar Amerika per hari).
- III. Dalam hal timbul perbedaan antara teks bahasa Inggris dengan teks bahasa Indonesia, maka teks bahasa Indonesia yang berlaku.
- IV. Kecuali yang diubah dengan **Amendemen No. 2** ini, ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat dalam **Perjanjian Sewa** dan Amendemen sebelumnya (apabila ada) tidak berubah dan tetap berlaku mengikat **Para Pihak**.

The Owners/Disponent Owners/Brokers/Agents


Page/Hal 2 of 3

The Charterers


This **2nd Amendment** is made in 2 (two) original copies, each is duly stamped and having the same legal effect and is executed by duly representative of this **Parties**, on the day, date, and year as mentioned above.

Amendemen No. 2 ini dibuat dalam 2 (dua) rangkap asli, masing-masing bermeterai cukup dan mempunyai kekuatan hukum yang sama dan ditandatangani oleh wakil-wakil yang sah dari **Para Pihak**, pada hari, tanggal dan tahun sebagaimana tersebut di atas.


For and on behalf of **OWNERS:**
Owners/ Disponent Owners/ Brokers/ Agents
PT PELAYARAN EKANURI INDRA PRATAMA


CHARTERERS:
PT SAMUDERA ENERGI TANGGUH



Wildan M. Anwar
Direktur

Fachrizon
Direktur

The Owners/Disponent Owners/Brokers/Agents


The Charterers


This **2nd Amendment** is made in 2 (two) original copies, each is duly stamped and having the same legal effect and is executed by duly representative of this **Parties**, on the day, date, and year as mentioned above.

Amendemen No. 2 ini dibuat dalam 2 (dua) rangkap asli, masing-masing bermeterai cukup dan mempunyai kekuatan hukum yang sama dan ditandatangani oleh wakil-wakil yang sah dari **Para Pihak**, pada hari, tanggal dan tahun sebagaimana tersebut di atas.


For and on behalf of **OWNERS:**
Owners/ Disponent Owners/ Brokers/ Agents
PT PELAYARAN EKANURI INDRA PRATAMA



Wildan M. Anwar
Direktur

CHARTERERS:
PT SAMUDERA ENERGI TANGGUH


Fachrizon
Direktur

The Owners/Disponent Owners/Brokers/Agents


The Charterers
